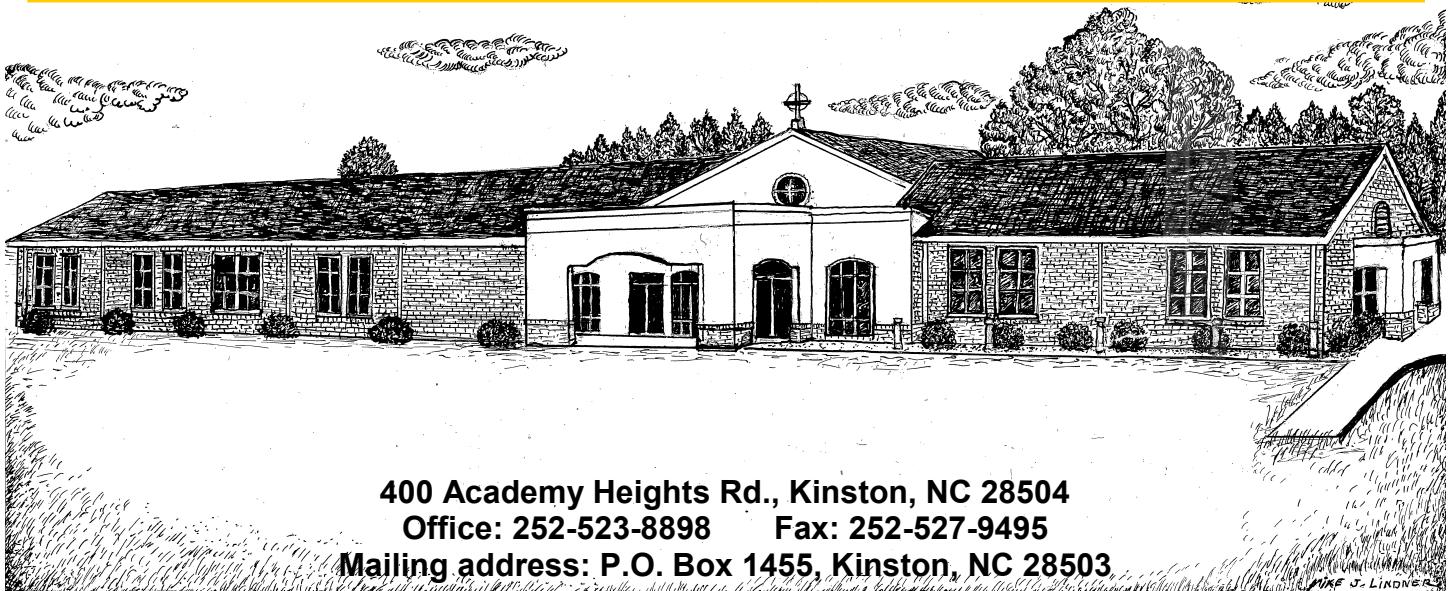


Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504

Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495

Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

MIKE J. LINONERS

Pastor: Father Miguel Arturo Cabra

email: holyspiritkinston@gmail.com

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our website for more information:
hscatholicchurchkinston.com

Mass Schedule (During Pandemic Times)

Weekdays: Mass times announced via text alert system

Weekend:

Saturday	4:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	10:15 AM	Spanish
Sunday	11:30 AM	Spanish

Sacrament of Reconciliation

Saturday from 3:00 pm - 3:45 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

EL NIÑO IBA CRECIENDO Y
FORTALECIÉNDOSE

THE HOLY FAMILY OF JESUS,
MARY, AND JOSEPH
DECEMBER 27TH 2020

LA SAGRADA FAMILIA DE JESÚS,
MARÍA Y JOSÉ
27 DE DICIEMBRE DE 2020



© J. S. Paluch Co., Inc.

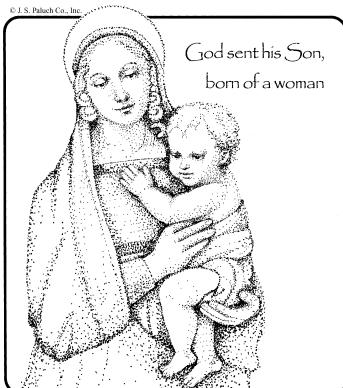
December 27, 2020

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

WE ARE GOD'S HOLY FAMILY

The scriptures of Israel are filled with many stories of barren couples who were miraculously granted the gift of children by God. Surely the best known among these is the first reading from today, from which Luke took inspiration when he recounted the miraculous birth of John the Baptist to Zechariah and Elizabeth, and the more miraculous birth of Jesus to Mary and Joseph. In each instance, we are given examples or role models of those who trusted in God. More than examples of those who trust, they are models of self-surrender. They abandoned their own presuppositions and prejudices about the workings of the world and turned their lives over to believe in a God who can make life grow where none ought to; a God who can turn death around into a new and unimagined life; a God who can, today, take a tiny child of humble parents in an insignificant town and make him into a light for all the world. This is what we, as God's holy family, are called to do each day: to trust not in ourselves and the way we think things should be, but to open ourselves and surrender ourselves in faith to a God of endless promise.

Copyright © J. S. Paluch Co.



TODAY'S READINGS

First Reading — Those who honor their parents will be greatly blessed and will atone for sins
(Sirach 3:2-6,12-14) or *Genesis 15:1-6; 21:1-3*.

Psalm — Blessed are those who fear the Lord and walk in his ways (*Psalm 128*) or *Psalm 105*.

Second Reading — Be thankful; do everything in the name of the Lord Jesus (*Colossians 3:12-21 [12-17]*) or *Hebrews 11:8, 11-12, 17-19*.

Gospel — The child grew and became strong, filled with wisdom (*Luke 2:22-40 [22, 39-40]*).

Pope's Monthly Intention

December 2020: For a Life of Prayer

For our personal relationship with Jesus Christ that it may be nourished by the Word of God and a life of prayer.

From Pope Francis

Every day, for over forty years, following Lauds [Morning Prayer] I have recited a prayer to Saint Joseph taken from a nineteenth-century French prayer book of the Congregation of the Sisters of Jesus and Mary. It expresses devotion and trust, and even poses a certain challenge to Saint Joseph:

"Glorious Patriarch Saint Joseph, whose power makes the impossible possible, come to my aid in these times of anguish and difficulty. Take under your protection the serious and troubling situations that I commend to you, that they may have a happy outcome. My beloved father, all my trust is in you. Let it not be said that I invoked you in vain, and since you can do everything with Jesus and Mary, show me that your goodness is as great as your power. Amen."



© J. S. Paluch Co., Inc.

January 1st: The Solemnity of Mary, Mother of God

In the encyclical *Marialis Cultus* (1974) Pope Paul VI states: "This celebration, assigned to January 1 in conformity with the ancient liturgy of the city of Rome, is meant to commemorate the part played by Mary in this mystery of salvation. It is meant also to exalt the singular dignity which this mystery brings to the 'holy Mother... through whom we were found worthy... to receive the Author of life.' It is likewise a fitting occasion for renewed adoration of the newborn Prince of Peace, for listening once more to the glad tidings of the angels, and for imploring from God, through the Queen of Peace, the supreme gift of peace. For this reason... we have instituted the World Day of Peace, an observance that is gaining increasing support and is already bringing forth fruits of peace in the hearts of many" (no. 5).

"Holy Spirit is Me and I am Holy Spirit" Increased Offertory Program

Thank you to all parishioners who have completed and submitted their Commitment Card to the church. For those parishioners who have not yet had the opportunity to submit their card, a letter will be mailed to them with a personalized Commitment Card. It is important that all parishioners complete a Commitment Card as we will be mailing out a Summary Report of the program and need all commitments accounted for in this report.

Parish Sacrificial Giving Summary

For the Weekend of December 13th, 2020

(Fiscal Year starts July 1st)

1st collection December 15th, 2019:	\$1,897.00
1st collection December 13th, 2020:	\$10,922.00
Accum. 1st collection previous year:	\$40,229.00
Accum. 1st collection current year:	\$36,616.00
Accum. Operation income* previous year:	\$83,021.00
Accum. Operation income* current year:	\$71,781.00
Religious Retirement December 2019:	\$677.00
Religious Retirement December 2020:	\$156.00

*Moneys non-restricted for regular parish functioning

Next Weekend Second Collection

Name: Building Maintenance

Purpose: Monthly effort to raise extra funds to cover the expenses of the parish buildings that the regular collection cannot cover.

Type: Parish level (all funds remain in the parish for parish use only).

Second collections are optional. Parishioners are given this choice at the moment of passing the baskets.

Segunda Colecta del Siguiente Domingo

Nombre: Mantenimiento de los Edificios Parroquiales

Propósito: Campaña mensual que recoge fondos extras para pagar los gastos de los edificios parroquiales que la colecta regular no puede cubrir.

Clase: Nivel parroquial (todos los fondos se quedan en la parroquia para su uso exclusivo).

Las segundas colectas son opcionales. A los parroquianos se les da ésta opción a momento en que circula la canasta

Christmas Flowers

Donations for Christmas flowers are now accepted.

Parishioners who accept offertory envelopes should have received an envelope for this purpose dated December 20th, 2020. This envelope may be placed in either collection that weekend or any other day this month. Parishioners who do not receive envelopes may use an "anytime envelope" (located in the atrium and window shelves) for this purpose.

Flores de Navidad

Los parroquianos pueden hacer donaciones para las flores de Navidad. Los parroquianos que aceptan sobres por correo para el ofertorio han recibido un sobre para este propósito con fecha 20 de diciembre de 2020. Este sobre puede ser puesto en cualquier colecta ese fin de semana o cualquier otro día del mes. Los parroquianos que no reciben sobres por correo pueden usar un "sobre para donaciones en toda ocasión" para este propósito.

Saints of the Week

Monday, Dec. 28th: The Holy Innocents, Martyrs; the massacre of the Innocents bears witness to the blood of Jesus which cleanses us from sin and frees us from death.

Tuesday, Dec. 29th: Saint Thomas Becket, Bishop, Martyr; died 29 Dec. 1170 at age 52, killed by order of Henry II; eight years chancellor of England; as archbishop of Canterbury defended the freedoms and rights of the Church; canonized only three years after his death; considered the most famous martyr of the Middle Ages.

Thursday, Dec. 31st: Saint Sylvester I, Pope; died 335 at age 50; as bishop of Rome (314-335), organized public worship and dedicated the Lateran basilica; represented at the Council of Nicea which condemned Arianism; one of the first non-martyrs venerated as a saint.

Saturday, Jan. 2nd: Saints Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops, Doctors of the Church. Basil died 1 Jan. 379; hermit who became bishop of Caesarea in Cappadocia; noted for his learning; foe of Arianism; wrote a rule on monasticism; source of Eucharistic Prayer IV.

Gregory Nazianzen died 25 Jan 389; Patriarch of Constantinople; noted for his knowledge of sacred Scripture; called theologus for his outstanding teaching abilities and eloquence. St. Basil the Great, St. Gregory Nazianzen, St. Athanasius (2 May), and St. John Chrysostom (13 Sept.), are considered the four great doctors of the Eastern Church.

African American History & Heritage

Jan. 1st: The Emancipation Proclamation, issued by President Lincoln, went into effect, liberating all enslaved inhabitants of the United States.-1863

Thank you!

We would like to thank Jaime Patiño and Patricia Patiño-Guardiola for painting the atrium. On occasion of the installation of the 85 inch TV set in the atrium, we wanted to paint the entire room. Since the color was not changed, the paint job was not noticed by all. Jaime and Patricia along with their group of workers from their painting company provided this service as a donation to the church. May God reward them for their generosity.

Muchas Gracias!

Queremos agradecer a Jaime Patiño y Patricia Patiño-Guardiola por pintar el atrio. Con motivo de la instalación del televisor de 85 pulgadas en el atrio, queríamos pintar todo el cuarto. Dado que el color no se cambió, el trabajo de pintura no fue notado por todos. Jaime y Patricia junto con su grupo de trabajadores de su empresa de pintura brindaron este servicio como donación a la iglesia. Que Dios los recompense por su generosidad.

27 de diciembre de 2020

La Sagrada Familia de Jesús, María y José

SOMOS LA SAGRADA FAMILIA DE DIOS

Las lecturas de Israel están repletas de relatos de parejas estériles a quienes Dios les concedió el milagro de tener hijos. Sin duda el relato más conocido es el de la primera lectura de hoy: Lucas se inspiró en este relato para contar el milagroso nacimiento de Juan Bautista, hijo de Zacarías e Isabel, y el nacimiento aun más milagroso de Jesús, hijo de María y José. En ambos casos, vemos ejemplos o modelos a seguir de personas que confiaron en Dios. Más que ser ejemplos de personas que confiaron, son modelos de entrega incondicional de sí. Abandonaron sus propios preconceptos y prejuicios sobre el funcionamiento del mundo y entregaron sus vidas a creer en un Dios que puede hacer que haya vida en lugares en donde era inconcebible que la hubiera; un Dios que puede convertir la muerte en una vida nueva e inimaginable; un Dios que puede, hoy, tomar a un niño de padres humildes en un pueblo insignificante y convertirlo en una luz para el mundo entero. Esto es a lo que se nos llama a hacer cada día como Sagrada Familia de Dios: confiar no sólo en nosotros mismos y en la manera en que pensamos que deberían ser las cosas, sino a abrirnos y entregarnos en fe a un Dios de promesa infinita.

Copyright © J. S. Paluch Co.



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Los que honran a sus padres recibirán bendiciones y pagarán sus pecados (Sirácide 3: 3-7, 14-17) ó *Génesis 15:1-6; 21:1-3*.

Salmo — Dichoso el que teme al Señor, y sigue sus caminos (Salmo 128 [127]) ó *Salmo 105 (104)*.

Segunda lectura — Vivan una vida de amor sincero, sean agraciados, hagan todo en el nombre del Señor Jesús (Colosenses 3:12-21) ó *Hebreos 11:8, 11-12, 17-19*.

Evangelio — María y José llevan a Jesús al templo para consagrarlo al Señor (Lucas 2:22-40 [22, 39-40]).

Intención Mensual del Papa

Diciembre 2020: Por una Vida de Oración

Por nuestra relación personal con Jesucristo para que se nutra de la Palabra de Dios y de una vida de oración.

Del Santo Padre Francisco

Todos los días, durante más de cuarenta años, después de Laudes [La Oración de la Mañana], recito una oración a san José tomada de un libro francés de devociones del siglo XIX, de la Congregación de las Religiosas de Jesús y María, que expresa devoción, confianza y un cierto reto a san José:

“Glorioso patriarca san José, cuyo poder sabe hacer posibles las cosas imposibles, ven en mi ayuda en estos momentos de angustia y dificultad. Toma bajo tu protección las situaciones tan graves y difíciles que te confío, para que tengan una buena solución. Mi amado Padre, toda mi confianza está puesta en ti. Que no se diga que te haya invocado en vano y, como puedes hacer todo con Jesús y María, muéstrame que tu bondad es tan grande como tu poder. Amén”.



© J. S. Paluch Co., Inc.

1 de enero: La Solemnidad de María, Madre de Dios

En la encíclica *Marialis Cultus* (1974), el Papa Pablo VI declara: “Esta celebración, asignada al 1 de enero de conformidad con la antigua liturgia de la ciudad de Roma, está destinada a conmemorar el papel desempeñado por María en este misterio de salvación. También tiene el propósito de exaltar la dignidad singular que este misterio trae a la 'santa Madre ... a través de la cual fuimos hallados dignos ... Para de recibir al Autor de la vida'. También es una ocasión apropiada para la adoración renovada del recién nacido Príncipe de paz, por escuchar una vez más las buenas nuevas de los ángeles y por suplicar a Dios, a través de la Reina de la Paz, el don supremo de la paz. Por esta razón ... hemos instituido el Día Mundial de la Paz, una celebración que está ganando cada vez más apoyo y ya está dando frutos de paz en los corazones de muchos ”(número 5).

Programa para Aumentar el Ofertorio "Espíritu Santo soy Yo y Yo Soy Espíritu Santo"

Gracias a todos los feligreses que completaron y enviaron su Tarjeta de Compromiso a la iglesia. Para aquellos feligreses que aún no han tenido la oportunidad de enviar su tarjeta, se les enviará una carta con una Tarjeta de Compromiso personalizada. Es importante que todos los feligreses completen una Tarjeta de Compromiso, ya que enviaremos por correo un informe resumido del programa y es necesario que todos los compromisos se tengan en cuenta en este informe.



Tue. Dec. 29	†Addie & Baylor Kichgessner
Wed. Dec. 30	Open Mass Intention
Thurs. Dec. 31	†Sally & Isaac Meadows Req. by Ivory Meadows
Fri. Jan. 1	Open Mass Intention
Sat. Jan. 2	†Fr. Michael Bouzigard Req. by Waller Family
Sun. Jan. 3	Open Mass Intention Holy Spirit Parishioners Open Mass Intention

† Denotes an intention for the deceased

Baptism Announcements

On Saturday, December 5th, the following child was baptized at Holy Spirit:

Lucas Aiden Ríos (5 months old), son of Reynaldo Bryan Ríos and Evelyn Martínez-Hinojosa.

Anuncios de Bautismo

El sábado 5 de diciembre el siguiente niño fue bautizado en la parroquia:

Lucas Aiden Ríos (5 meses de edad), hijo de Reynaldo Bryan Ríos y Evelyn Martínez-Hinojosa.

Online Giving

This additional tool is a safe and easy way to set up reliable payments for your donations to the church. You can set up your contributions online on our website with a credit or debit card or with your chosen bank account. This contribution is changeable at any time and can be set as a one time commitment or as regularly scheduled donations. We appreciate your contributions for the continuation of our church!

Donaciones en Línea

Esta herramienta adicional es una manera fácil y segura de establecer pagos confiables para sus donaciones a la iglesia. Puede configurar sus contribuciones en línea en nuestro sitio web con una tarjeta de crédito o débito o con la cuenta bancaria que elija. Esta contribución se puede cambiar en cualquier momento y se puede establecer como un compromiso único o como donaciones programadas regularmente. ¡Agradecemos sus contribuciones para la continuación de nuestra iglesia!

Parish Office Closed

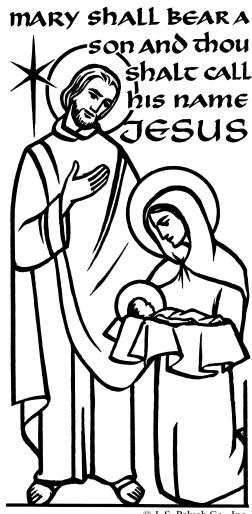
The Church office will be closed for the Christmas holiday December 28th, Monday. We will reopen on Tuesday, December 29th.

The Church office will also be closed for the New Years holiday on Friday, January 1st. We will reopen on Monday, January 4th.

Oficina Parroquial Cerrada

La oficina parroquial estará cerrada por la Navidad el lunes 28 de diciembre. Se reabrirá el martes 29 de diciembre.

La oficina parroquial estará cerrada por el Nuevo Año también el viernes 1 de enero. Se reabrirá el lunes 4 de enero.



© J. S. Paluch Co., Inc.

New Year's Day

Friday, January 1st is the Solemnity of Mary, the Holy Mother of God, a holiday of obligation. There will be a Mass at 12:00 pm in English.

Misa de Año Nuevo

El viernes 1 de enero es la Solemnidad de Santa María, Madre de Dios, un día de precepto. Habrá una Misa a la 12:00 del día en inglés.



Remember
the
Sick

We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones:
Lee Alphin, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Betty Billings, Julie Blue, Judith Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Patrick Gallagher, Trey Hamlin, Fabian & Joyce Hayden, Beth Stalnaker Hill, Maria Hill, Johnny Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Bonnie and Andrew Kasper, Beth Kirby, Sonia Koonce, Maria Linder, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahon, Ivory Meadows, Robert Melton, Fredrick Miller, Basil Moots, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Anne & Anthony Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Joy Taylor, Darlene Vaughn, Henry Ward, and Justin Wharton.